



**OAMI** OFICINA DE ARMONIZACIÓN DEL MERCADO INTERIOR (MARCAS, DIBUJOS Y MODELOS)  
**HABM** HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT (MARKEN, MUSTER UND MODELLE)  
**OHIM** OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET (TRADE MARKS AND DESIGNS)  
**OHMI** OFFICE DE L'HARMONISATION DANS LE MARCHÉ INTÉRIEUR (MARQUES, DESSINS ET MODÈLES)  
**UAMI** UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO (MARCHI, DISEGNI E MODELLI)

D113

**Copia Certificada ♦ Beglaubigte Abschrift ♦ Certified Copy  
Copie Certifiée ♦ Copia Autenticata**

*Código de identificación ♦ Identifizierungscode ♦ Identification code ♦  
Code d'identification ♦ Codice di identificazione: RASPKK6MQ6P4Z7KBQQVDEQWDPY*

Por la presente se certifica que el documento que se adjunta es una copia conforme del certificado de registro para la marca comunitaria cuyo número y fecha de registro aparecen a continuación.  
El documento original puede ser consultado en el enlace de la OAMI <http://oami.europa.eu> introduciendo el código de identificación indicado más arriba.

*Hiermit wird bestätigt, daß die Abschrift, die diesem Beleg beigeheftet ist, eine genaue Abschrift der Eintragungsurkunde ist, die für die Gemeinschaftsmarke mit der nachstehenden Eintragsnummer und dem nachstehenden Eintragungstag ausgestellt wurde.  
Das Originaldokument kann mittels Eingabe eines Identifizierungscode bei folgender Webadresse <http://oami.europa.eu> eingesehen werden.*

This is to certify that the attached document is an exact copy of the certificate of registration issued for the Community trade mark bearing the registration number and date indicated below.  
The original document can be consulted introducing the identification code indicated above at the following OHIM web page link <http://oami.europa.eu>.

*Par la présente, il est certifié que le document annexé est une copie conforme du certificat d'enregistrement délivré pour la marque communautaire portant le numéro et la date d'enregistrement qui figurent ci-après.  
Le document original peut être consulté sur le site web de l'OHMI <http://oami.europa.eu> en introduisant le code d'identification indiqué ci-dessus.*

Con la presente si certifica che il documento allegato è una copia conforme del certificato di registrazione per il marchio comunitario contrassegnato dal numero e dalla data di registrazione riportati sotto.  
Il Documento originale può essere consultato introducendo il codice di identificazione sopra indicato, nel indirizzo <http://oami.europa.eu> della pagina Web della UAMI.

Núm./Nr./No/nº/n.	Fecha/Datum/Date/Date/Data
<b>009902982</b>	<b>01/09/2011</b>

Alicante, 08/02/2012



Guido Fael

Departamento de Apoyo a las Operaciones  
Hauptabteilung Unterstützung des Kerngeschäfts  
Operations Support Department  
Département «Soutien aux opérations»  
Dipartimento Supporto alle operazioni



Copia Certificada / Beglaubigte Abschrift/ Certified Copy / Copie Certifiée / Copia Autenticata  
 Certificado de registro de marca comunitaria / Eintragungsurkunde der Gemeinschaftsmarke / Registration certificate of community trade mark / Certificat  
 d'enregistrement de marque communautaire / Certificato registrazione di marchio comunitario



Eingetragen / Registrato 01/09/2011

No 009902982

**HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN  
 BINNENMARKT  
 MARKEN, MUSTER UND MODELLE**

**EINTRAGUNGSRUKUNDE**

Diese Eintragungsurkunde wird für die unten  
 angegebene Gemeinschaftsmarke ausgestellt. Die  
 betreffenden Angaben sind in das Register für  
 Gemeinschaftsmarken eingetragen worden.

**UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL  
 MERCATO INTERNO  
 MARCHI, DISEGNI E MODELLI**

**CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE**

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il  
 marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad  
 esso relativi sono stati iscritti nel Registro dei Marchi  
 Comunitari.



Der Präsident / Il Presidente

António Campinos

**COPY**



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT  
 MARKEN, MUSTER UND MODELLE

UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO  
 MARCHI, DISEGNI E MODELLI

210 009902982  
 220 23/03/2011  
 400 25/05/2011  
 151 01/09/2011  
 450 05/09/2011  
 186 23/03/2021  
 541 Giovani SUD ITALIA "Unità nella diversità"  
 521 0  
 546



Борсови котировки, Услуги на изпълнител на строителен обект, а именно финансова подготовка на строителен проект; Разработване на утилизационни концепти за недвижими имоти от финансова гледна точка (управление на съоръжения); Финансови анализи; Финансови консултантски услуги; Финансова подкрепа и спонсориране; Парични сделки; Управление на недвижими имоти, както и посредничество, отдаване под наем и отдаване под аренда на недвижимо имущество (Facility management); Сделки с недвижимо имущество; Капиталовложения; Оценки на недвижими имоти; Услуги за поръчителство; Заеми (финансиране); Финансов мениджмънт; Попечителства; Отдаване под наем на недвижимо имущество.

**BG** - 41  
 Обучение; Обучение; Развлечение; Спортна и културна дейност; Допълнително образование; Уреждане и провеждане на обучения и курсове; Организиране на лекции с цел развлечение или обучение и допълнителна квалификация; Публикуване и издаване на печатни произведения (с изключение за рекламни цели).

591 **BG** - Син, черен, бял, червен, жълт, светлооранжев.  
**ES** - Azul, negro, blanco, rojo, amarillo, naranja claro.  
**CS** - Modrá, černá, bílá, červená, žlutá, světle oranžová.  
**DA** - Blå, sort, hvid, rød, gul, lys orange.  
**DE** - Blau, schwarz, weiss, rot, gelb, hell orange.  
**ET** - Sinine, must, valge, punane, kollane, heleanorž.  
**EL** - Μπλε, μαύρο, λευκό, κόκκινο, κίτρινο, ανοιχτό πορτοκαλί.  
**EN** - Blue, black, white, red, yellow, light orange.  
**FR** - Bleu, noir, blanc, rouge, jaune, orange clair.  
**IT** - Blu, nero, bianco, rosso, giallo, arancio chiaro.  
**LV** - Zils, melns, balts, sarkans, dzeltens, gaiši oranžs.  
**LT** - Mėlyna, juoda, balta, raudona, geltona, šviesiai oranžinė.  
**HU** - Kék, fekete, fehér, vörös, sárga, világos narancssárga.  
**MT** - Blu, iswed, abjad, aħmar, isfar, oranġjo ċar.  
**NL** - Blauw, zwart, wit, rood, geel, lichtoranje.  
**PL** - Niebieski, czarny, biały, czerwony, żółty, jasny pomarańczowy.  
**PT** - Azul, preto, branco, vermelho, amarelo, cor de laranja claro.  
**RO** - Albastru, negru, alb, roșu, galben, portocaliu deschis.  
**SK** - Modrá, čierna, biela, červená, žltá, svetlá oranžová.  
**SL** - Modra, črna, bela, rdeča, rumena, svetlooranžna.  
**FI** - Sininen, musta, valkoinen, punainen, keltainen, vaaleanoranssi.  
**SV** - Blått, svart, vitt, rött, gult, ljusorange.

**ES** - 35  
 Publicidad; Gestión de negocios comerciales; Administración comercial; Trabajos de oficina; Consultoría publicitaria; Publicidad de información política y social, organización y realización de publicidad de partidos y electoral, publicidad mediante distribución de material publicitario (Give Aways) así como publicidad en medios electrónicos; Diseño de maquetación con fines publicitarios.

**ES** - 36  
 Servicios de cotizaciones en Bolsa, Servicios de un constructor, en concreto preparación financiera de proyectos de construcción; Desarrollo de conceptos de explotación para bienes inmuebles desde una perspectiva financiera (gestión de instalaciones); Análisis financieros; Asesoramiento financiero; Promoción financiera y financiación; Operaciones financieras; Administración de inmuebles, así como mediación, alquiler y arrendamiento de inmuebles (gestión de instalaciones); Negocios inmobiliarios; Inversión de capitales; Tasación de bienes inmuebles; Garantías (fianzas); Préstamos (financiación); Administración financiera; Fideicomiso; Arrendamiento de empresas.

**ES** - 41  
 Educación; Formación; Servicios de entretenimiento; Actividades deportivas y culturales; Perfeccionamiento; Organización y celebración de formación y cursillos; Organización de conferencias para entretenimiento o formación y perfeccionamiento; Publicación y edición de productos de imprenta (excepto para fines publicitarios).

**CS** - 35  
 Propagační činnost, reklama; Pomoc při řízení obchodní činnosti; Obchodní administrativa; Kancelářské práce; Poradenství zaměřené na reklamu; Reklama pro politické a společenské informace, organizování a provádění reklamy na strany a volby, reklama distribucí reklamních materiálů, jakož i reklama v elektronických médiích; Návrh úpravy pro reklamní účely.

**CS** - 36  
 Kurzovní záznamy na burze, Služby dodavatele stavby, jmenovitě finanční příprava stavebních záměrů; Vývoj uživatelských konceptů pro nemovitosti z finančního hlediska (facility management); Finanční analýzy; Finanční poradenské služby; Finanční podpora a poskytnutí finančních prostředků; Služby finanční; Správa nemovitostí, jakož i zprostředkování, pronájem nemovitostí (facility management); Služby nemovitostní; Kapitálové investice; Odhady nemovitostí; Garance, záruky, ka-

531 6.3.4  
 26.3.1  
 732 GIOVANI SUD ITALIA  
 Langhansstr. 62  
 13086 Berlin  
 DE  
 Hellwig, Stefanie  
 Am Kanal 66 A  
 14467 Potsdam  
 DE  
 270 DE IT

511 **BG** - 35  
 Реклама; Управление на търговски сделки; Търговска администрация; Административна дейност; Консултации за реклама; Реклама на политическа и обществена информация, организиране и провеждане на реклама на партии и избори, реклама чрез раздаване на рекламни материали (флаъери), както и реклама в електронни медии; Художествено оформление с рекламни цели.  
**BG** - 36

No 009902982

1 / 5



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT  
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO  
MARCHI, DISEGNI E MODELLI

uce; Půjčky (financování); Finanční management; Správa majetku; Pronájem nemovitostí.

**CS** - 41

Výchova; Výchova; Zábava; Sportovní a kulturní aktivity; Vzdělávání dospělých; Pořádání a vedení školení a kurzů; Přednáškové akce pro účely zábavy nebo vzdělávání a dalšího vzdělávání; Publikování a vydávání tiskárenských výrobků (s výjimkou pro reklamní účely).

**DA** - 35

Announce- og reklamevirksomhed; Bistand ved forretningsledelse; Bistand ved forretningsadministration; Bistand ved varetagelse af kontoropgaver; Bistand ved reklamevirksomhed; Annonce- og reklamevirksomhed vedrørende politiske og samfundsmæssige informationer, organisering og gennemførelse af reklame for partier og valgkredse, reklame via fordeling af reklamematerialer (give aways) samt reklame i elektroniske medier; Layout og design i reklameøjemed.

**DA** - 36

Fondsbørsnoteringer, Byggherrevirksomhed, nemlig forberedelse af byggeprojekter i finansiel henseende; Udvikling af brugskoncepter for ejendomme i finansiel henseende (facilitetsstyring); Finansielle analyser; Finansiell rådgivningsvirksomhed; Finansiell sponsovirksomhed og finansiering; Valutarisk virksomhed; Administration af fast ejendom samt formidling, udlejning og forpagtning af fast ejendom (styring af faciliteter); Ejendomsrådgivningsvirksomhed; Kapitalinvestering; Taksering af fast ejendom; Kautions- og garantivirksomhed; Lån (finansiering); Forvaltning af formuer; Forvaltning af midler under formynder; Forpagtning af virksomheder.

**DA** - 41

Uddannelsesvirksomhed; Uddannelsesvirksomhed; Underholdningsvirksomhed; Sportsarrangementer og kulturelle arrangementer; Videreuddannelse; Arrangering og ledelse af uddannelse og kurser; Foredragsarrangementer med henblik på underholdning eller uddannelse og efteruddannelse; Of-fentliggørelse og udgivelse af tryksager, dog ikke i reklameøjemed.

**DE** - 35

Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Werbeberatung; Werbung zu politischen und gesellschaftlichen Informationen, Organisation und Durchführung von Parteienwerbung und Wahlwerbung, Werbung durch Verteilung von Werbematerial (Give Aways) sowie Werbung in elektronischen Medien; Layoutgestaltung für Werbezwecke.

**DE** - 36

Börsenkursnotierung, Dienstleistungen eines Bauträgers, nämlich finanzielle Vorbereitung von Bauvorhaben; Entwicklung von Nutzungskonzepten für Immobilien in finanzieller Hinsicht (Facility management); Finanzanalysen; finanzielle Beratung; finanzielle Förderung, Finanzierungen; Geldgeschäfte; Immobilienverwaltung, sowie Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien (Facility management); Immobilienwesen; Investmentgeschäfte; Schätzung von Immobilien; Übernahme von Bürgschaften, Kautionen; Vergabe von Darlehen; Vermögensverwaltung; Vermögensverwaltung durch Treuhänder; Verpachtung von Immobilien.

**DE** - 41

Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Weiterbildung; Organisation und Durchführung von Lehrgängen und Schulungen; Vortragsveranstaltungen für Zwecke der Unterhaltung oder Aus- und Fortbildung; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckerzeugnissen (ausgenommen zu Werbezwecken).

**ET** - 35

Reklaam; Ärijuhtimine; Ärikorraldus; Kontoriteenused; Reklamialased konsultatsioonid; Poliitiline ja ärireklaam, erakondade

reklaami organiseerimine ja teostamine ja valimisreklaam, reklaami levitamise (tasuta reklaammaterjal), samuti reklaam elektrooniliste meediakanalite vahendusel; Reklaami küljendamise.

**ET** - 36

Väärtpaberite koteerimine, fondibörsi koteeringud, Ehitusfirma teenused, täpsemalt ehituse finantsiline ettevalmistamine; Kinnisvara finantsalaste kasutuskontseptsioonide arendamine (rajatisehaldus); Finants-, rahandusanalüüsid; Finantskonsultatsiooniteenused; Rahaline toetamine ja finantseerimine; Rahalised tehingud; Kinnisvarahaldus, samuti kinnisvara vahendamise, rendileandmine ja üürileandmine (rajatiste juhtimise teenused); Kinnisvaratehingud; Investeeringud; Kinnisvara hindamine; Tagatiste teenused; Laenu (rahastamine); Finantsaldus; Usaldusisikuteenused, usalduste teenused; Kinnisvara üürimine, rentimine.

**ET** - 41

Kasvatus; Väljaõpe; Meelelahutus; Spordi- ja kultuurialane tegevus; Süvendatud õpe; Koolituse ja kursuste korraldamine ja läbiviimine; Meelelahustuslikud loengud või välja- ja süvendatud õpe; Trükitoodete avaldamine ja väljaandmine (v.a reklaami otstarbel).

**EL** - 35

Διαφήμιση· Διοίκηση επιχειρήσεων· Διαχείριση επιχειρήσεων· Εργασίες γραφείου· Παροχή διαφημιστικών συμβουλών· Διαφήμιση σε σχέση με πληροφορίες πολιτικής και κοινωνικής φύσεως, οργάνωση και διεξαγωγή κομματικής και εκλογικής διαφήμισης, διαφήμιση μέσω της διανομής διαφημιστικού υλικού (διαφημιστικά έντυπα) καθώς και διαφήμιση σε ηλεκτρονικά μέσα· Διαμόρφωση μακέτας για διαφημιστικούς σκοπούς.

**EL** - 36

Υπηρεσίες δημοσίευσης τιμών χρηματιστηρίου, Υπηρεσίες εργολάβου οικοδομών, συγκεκριμένα οικονομική προετοιμασία οικοδομικών έργων· Ανάπτυξη σχεδίων χρήσης για ακίνητα από οικονομικής άποψης (διαχείριση εγκαταστάσεων)· Οικονομικές αναλύσεις· Παροχή συμβουλών σε οικονομικά θέματα· Οικονομική υποστήριξη και χρηματοδότηση· Χρηματοπιστωτικές υποθέσεις· Διαχείριση ακινήτων, καθώς και μεσίτεια, εκμίσθωση και χρηματοδοτική μίσθωση ακινήτων (διαχείριση εγκαταστάσεων)· Κτηματομεσιτικές υποθέσεις· Επενδύσεις κεφαλαίου· Αξιολογήσει ακίνητης περιουσίας· Παροχή εγγυήσεων· Δάνεια (οικονομικά)· Οικονομική διαχείριση· Υπηρεσίες διαχείρισης· Χρηματοδοτική μίσθωση επιχειρήσεων.

**EL** - 41

Εκπαίδευση· Επιμόρφωση (επαγγελματική κατάρτιση)· Ψυχαγωγία· Αθλητικές και πολιτιστικές δραστηριότητες· Συμπληρωματική κατάρτιση· Οργάνωση και διεξαγωγή επιμόρφωσης και μαθημάτων· Διοργάνωση εκδηλώσεων με ομιλίες για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς και επιμορφωτικούς σκοπούς· Δημοσίευση και έκδοση έντυπου υλικού (εκτός από αυτό που προορίζεται για διαφημιστικούς σκοπούς).

**EN** - 35

Advertising; Business management; Business administration; Office functions; Advertising consultancy; Advertising relating to political and social information, arranging and conducting of advertising relating to parties and elections, advertising through the distribution of publicity material (giveaways) and advertising on electronic media; Layout design for advertising purposes.

**EN** - 36

Stock exchange quotations services, Building, namely the financial preparation of building projects; Development of usage concepts for real estate with regard to financial matters (facility management); Financial analysis; Financial consulting services; Financial sponsorship and financing; Monetary af-

No 009902982

2/5





HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT  
 MARKEN, MUSTER UND MODELLE

UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO  
 MARCHI, DISEGNI E MODELLI

fairs; Real estate management, and brokerage, rental and leasing of real estate (facility management); Real estate affairs; Capital investments; Real-estate appraisals; Surety services; Loans (financing); Financial management; Trusteeships; Leasing of real estate.

**EN** - 41

Education; Providing of training; Entertainment; Sporting and cultural activities; Further education; Arranging and conducting of training and courses; Lectures for entertainment, training and further training purposes; Publishing printed matter, other than for advertising purposes.

**FR** - 35

Publicité; Gestion des affaires commerciales; Administration commerciale; Travaux de bureau; Conseils en publicité; Publicité en matière d'informations politiques et sociétales, organisation et réalisation de publicité pour partis politiques et de publicité électorale, publicité par distribution de matériel publicitaire (give aways) ainsi que publicité dans les médias électroniques; Mise en page à usage publicitaire.

**FR** - 36

Services de cotation en bourse, Services d'un entrepreneur, à savoir préparation financière de projets de construction; Développement de concepts d'utilisation d'immeubles d'un point de vue financier (gestion d'infrastructures); Analyses financières; Consultation en matière financière; Parrainage financier et financement; Affaires monétaires; Gestion et médiation immobilières, location et affermage d'immeubles (gestion d'infrastructures); Affaires immobilières; Investissement de capitaux; Évaluations de biens immobiliers; Cautions (garanties); Prêt (finances); Gestion financière; Services fiduciaires; Affermage de biens immobiliers.

**FR** - 41

Education; Education; Divertissement; Activités sportives et culturelles; Formation continue; Organisation et conduite de formations et de cours; Manifestations de communication aux fins de divertissement ou de formation et de formation continue; Publication et diffusion de produits de l'imprimerie (excepté à des fins publicitaires).

**IT** - 35

Gestione di affari commerciali; Amministrazione commerciale; Lavori di ufficio; Assicurazioni; Consulenza pubblicitaria; Pubblicità di informazioni politiche e sociali, organizzazione ed esecuzione di pubblicità per partiti e pubblicità elettorale, pubblicità mediante distribuzione di materiale pubblicitario (di distribuzione) nonché pubblicità in media elettronici; Progettazione di layout per scopi pubblicitari.

**IT** - 36

Quotazioni borsistiche, Servizi d' imprese edili, ovvero preparazione finanziaria di progetti di costruzione; Attuazione di piani d'utilizzo per immobili da un punto di vista finanziario (amministrazione d'infrastrutture); Analisi finanziaria; Consulenza in materia finanziaria; Patrocinio finanziario e finanziamenti; Affari monetari; Gestione immobiliare nonché intermediazione, affitto e locazione d'immobili (amministrazione d'infrastrutture); Costruzione; Investimento di capitali; Stime di beni immobiliari; Garanzie, cauzioni; Prestito (finanze); Gestione finanziaria; Servizi fiduciari; Locazione d'impresa.

**IT** - 41

Educazione; Formazione; Attività sportive e culturali; Servizi scientifici e tecnologici e servizi di ricerca e progettazione ad essi relativi; Perfezionamento; Organizzazione e conduzione di formazione e corsi; Conferenze a scopo di intrattenimento o formazione e aggiornamento; Divulgazione e pubblicazione di stampati (tranne quelli a scopo pubblicitario).

**LV** - 35

Reklāma; Darījumu vadīšana; Uzņēmumu pārvaldīšana; Biroja darbi; Konsultācijas par reklāmu; Reklāma saistībā ar politisku un sabiedrisku informāciju, partiju reklāmas un vēlēšanu reklāmas organizēšana un realizēšana, reklāma, veicot materiālu izdari (reklāmas dāvanas), kā arī reklāma elektroniskajos plašsaziņas līdzekļos; Maketēšana reklāmas nolūkā.

**LV** - 36

Biržas kotēšana, Būvuzņēmēja pakalpojumi, t.i., finansiāla būvdarbu sagatavošana; Nekustamā īpašuma lietošanas koncepciju izstrāde, raugoties no finansiālā viedokļa (īpašuma pārvaldīšana); Finanšu analīze; Finanšu konsultāciju pakalpojumi; Finansiālā sponsorēšana un finanšu nodrošināšana; Darījumi ar naudu; Nekustamā īpašuma pārvaldīšana, kā arī nekustamā īpašuma starpniecība, noma un izpirkumoma (īpašuma pārvaldīšana); Nekustamā īpašuma lietas; Kapitāla investīcijas; Nekustamā īpašuma novērtēšana; Galvotāja pakalpojumi; Aizdevumu finansēšana; Finanšu pārvaldīšana; Trasta pakalpojumi; Nekustamā īpašuma līzings.

**LV** - 41

Izglītība; Audzināšana; Izpriecās; Sporta un kultūras pasākumi; Tālākizglītības pakalpojumi; Mācības un kursu rīkošana un vadīšana; Priekšnesumu rīkošana izklaides vai izglītības un tālākizglītības vajadzībām; Iespieddarbu publicēšana un izdošana (izņemot reklāmas mērķiem).

**LT** - 35

Reklama; Verslo vadyba; Verslo tvarkyba; Įstaigų veikla; Konsultavimas reklamos klausimais; Politinės ir visuomeninės informacijos reklama, partijų reklamos ir rinkimų reklamos organizavimas ir rengimas, reklama platinant reklaminę medžiagą (reklaminius priedus) bei reklama elektroninėse terpėse; Maketavimas reklamos reikmėms.

**LT** - 36

Vertybių popierių biržos kursai [kainos], Statybų rangovo paslaugos, t. y. finansinių statybos planų parengimas; Projektų dėl nekilnojamojo turto objektų naudojimo finansinėms reikmėms rengimas (nekilnojamojo turto valdymas); Finansinė analizė; Finansinių konsultacijų paslaugos; Finansinis skatinimas ir finansavimas; Piniginės operacijos; Nekilnojamojo turto valdymas bei tarpininkavimas, nekilnojamojo turto nuoma (nekilnojamojo turto valdymas); Nekilnojamojo turto operacijos; Kapitalo investavimas; Nekilnojamojo turto įvertinimas; Laidavimo paslaugos; Paskolos (finansavimas); Finansų vadyba; Patikėtinų paslaugos; Nekilnojamojo turto lizingas.

**LT** - 41

Mokymai; Pramogos; Sportinė ir kultūrinė veikla; Tęstinis švietimas; Mokymų ir kursų rengimas ir vedimas; Paskaitų renginiai pramogų arba mokymo ir tęstinio mokymo reikmėms; Spaudinių publikavimas ir leidyba (išskyrus reklamos reikmėms).

**HU** - 35

Reklámózáás; Kereskedelmi ügyletek; Kereskedelmi adminisztráció; Irodai munkák; Konzultáció reklámózáással kapcsolatban; Reklám politikai és társadalmi információkhoz, pátreklám és vásárlási reklám szervezése és lebonyolítása, reklámózáás reklámanyagok terjesztése által (give aways), valamint reklámózáás elektronikus médiákban; Layout kialakítása reklámcéla.

**HU** - 36

Tőzsdei árfolyamjegyzés, Építetők szolgáltatások, nevezetesen tervezett építkezések pénzügyi előkészítése; Ingatlanok hasznosítási koncepcióinak kidolgozása pénzügyi szempontból (facility menedzsment); Pénzügyi elemzés; Pénzügyi konzultációs szolgáltatások; Pénzügyi támogatás és finanszírozás; Valutaügyletek; Ingatlankezelés, valamint ingatlanok közvetítése, bérbeadása és haszonbérbe adása (lehetőleg menedzsment); Ingatlanügyletek; Tőkebefektetés; Ingatlan

No 009902982

3 / 5

**COPY**

*JL SL*



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT  
 MARKEN, MUSTER UND MODELLE

UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO  
 MARCHI, DISEGNI E MODELLI

értékbecslés; Óvadék, kezesség; Kölcsönök (pénzügyi); Pé-  
 nzügyi menedzsment; Vagyonkezelés; Ingatlanlízing.

**HU** - 41

Nevelés; Nevelés; Szórákoztatás; Sport- és kulturális tevékeny-  
 ségek; Tovább képzés, tovább tanulás; Képzések és tanfol-  
 yamok rendezése és levezetése; Előadás rendezvények  
 szórákoztatási vagy szak- és továbbképzési célra; Nyomdaip-  
 ari termékek megjelentetése és kiadása (kivéve reklámcéla).

**MT** - 35

Reklamar; Il-ġestjoni ta' negozju; L-amministrazzjoni ta' ne-  
 gozju; Funzjonijiet ta' ufficċju; Pariri fuq reklamar; Reklamar  
 dwar informazzjoni politika u soċjali, l-organizzazzjoni u l-im-  
 plimentazzjoni tar-reklamar tal-partiti u tal-elezzjoni, reklamar  
 permezz tad-distribuzzjoni ta' materjal tar-reklamar (Give  
 Ways) kif ukoll reklamar fuq mezzi elettronici; Disinn ta' l-ar-  
 rangament ta' oġġetti għal skopijiet pubbliċitarji.

**MT** - 36

Kwotazzjonijiet tal-boroż ta' l-ishma, Servizzi ta' żviluppatur  
 ta' l-art, jiġifieri thejġija finanzjarja ta' proġetti ta' bini; Żvilupp  
 ta' kuncetti dwar l-użu ta' proprjetà immobbli fil-qasam finan-  
 zarju (gestjoni ta' faċilitajiet); Analizi finanzjarja; Servizzi ta'  
 konsulenza finanzjarja; Assistenza finanzjarja u finanzjament;  
 Affarijiet monetarji; Gestjoni ta' proprjetà immobbli, kif ukoll  
 medjazzjoni, kiri ta' proprjetà immobbli (gestjoni ta' faċilitajiet);  
 Affarijiet relatati mal-proprjetà immobbli; Investimenti kapitali;  
 Stimu ta' proprjetà immobbli; Servizzi ta' garanti; Self (finanz-  
 jament); Il-ġestjoni finanzjarja; Servizzi ta' trustee; Il-kiri ta'  
 proprjetà immobbli.

**MT** - 41

Taħriġ; Provvediment ta' taħriġ; Divertiment; Attivitàjiet kultur-  
 ali u sportivi; Edukazzjoni supplimentari; Arrangament u  
 tmexxija ta' taħriġ u korsijiet; Lekċers għal skopijiet ta'  
 trażmissjoni jew ta' edukazzjoni u taħriġ; Il-pubblikazzjoni u l-  
 fruġ ta' materjali stampati (minbarra għal skopijiet pubbliċitar-  
 ji).

**NL** - 35

Reclame; Beheer van commerciële zaken; Zakelijke admini-  
 stratie; Administratieve diensten; Consultancy op het gebied  
 van reclame; Reclame met betrekking tot politieke en maat-  
 schappelijke informatie, het organiseren en uitvoeren van  
 partijpropaganda en verkiezingspropaganda, reclame door  
 middel van verspreiding van reclamemateriaal (give aways)  
 alsmede reclame in elektronische media; Lay-outvormgeving  
 voor reclamedoeleinden.

**NL** - 36

Beursnoteringen, Diensten van een bouwheer, te weten finan-  
 ciële voorbereiding van bouwplannen; Ontwikkeling van ge-  
 bruiksconcepten voor onroerende goederen in financieel op-  
 zicht (facility-management); Financiële analyse; Financiële  
 advisering; Financiële sponsoring en financiering; Monetaire  
 zaken; Beheer van onroerende goederen, alsmede bemiddel-  
 ing bij, verhuur en verpachting van onroerende goederen  
 (faciliteitenbeheer); Makelaardij in onroerende goederen;  
 Kapitaalbeleggingen; Taxatie van onroerende goederen;  
 Borgstelling; Leningen; Financieel beheer; Fiduciare diensten;  
 Verpachting van bedrijven.

**NL** - 41

Opvoeding; Opleiding; Ontspanning; Sportieve en culturele  
 activiteiten; Bijscholing; Het organiseren en verzorgen van  
 opleidingen en cursussen; Lezingen ten behoeve van ontspan-  
 ning of opleiding en bijscholing; Publicatie en uitgave van  
 drukwerken (andere dan reclameteksten).

**PL** - 35

Reklama; Zarządzanie w działalności handlowej; Administrowanie  
 działalności handlowej; Prace biurowe; Konsultacje w  
 zakresie reklamy; Reklama dotycząca informacji politycznych

i społecznych, organizowanie i prowadzenie reklamy partii i  
 reklam wyborczych, reklama przez rozpowszechnianie mate-  
 rialów reklamowych (give aways), jak również reklama w  
 mediach elektronicznych; Tworzenie projektów do celów re-  
 klamowych.

**PL** - 36

Notowania giełdowe, Usługi podmiotu odpowiedzialnego za  
 budowę, mianowicie przygotowanie budowy pod względem  
 finansowym; Opracowywanie koncepcji użytkowania nierucho-  
 mości w aspekcie finansowym (Facility management); Analizy  
 finansowe; Finansowe usługi konsultingowe; Sponsorowanie  
 finansowe i finansowanie; Działalność monetarna; Zarządzanie  
 nieruchomościami oraz pośrednictwo, wynajem i dzierżawa  
 nieruchomości (facility management); Majątek nieruchomy;  
 Inwestycje kapitałowe; Ocena nieruchomości; Gwarancje  
 [kaucje]; Pożyczki (finansowanie); Zarządzanie finansami;  
 Usługi powiernicze; Dzierżawa nieruchomości.

**PL** - 41

Nauczanie; Nauczanie; Rozrywka; Działalność sportowa i  
 kulturalna; Szkolenie zawodowe; Organizowanie i prowadzenie  
 szkoleń i kursów; Imprezy z wykładami w celach rozrywkowych  
 lub kształcenia i dokształcania; Publikowanie i wydawanie  
 wyrobów drukowanych (z wyjątkiem do celów reklamowych).

**PT** - 35

Publicidade; Gestão dos negócios comerciais; Administração  
 comercial; Trabalhos de escritório; Consultadoria em publi-  
 cidade; Publicidade a informações políticas e sociais, organiza-  
 ção e realização de publicidade partidária e publicidade elei-  
 toral, publicidade através de distribuição de material publi-  
 citário (Give Aways), bem como publicidade em meios de co-  
 municação eletrónicos; Composição de layouts para fins  
 publicitários.

**PT** - 36

Serviços de cotações em bolsa, Serviços prestados por entida-  
 des responsáveis pela execução de obras, nomeadamente  
 preparação financeira de projectos de construção; Desenvol-  
 vimento de projectos de exploração financeira de imóveis  
 (gestão de instalações); Análises financeiras; Consultadoria  
 financeira; Apoio financeiro e financiamento; Negócios mone-  
 tários; Gestão de imóveis, bem como mediação, arrendamento  
 e aluguer de imóveis (gestão de instalações); Negócios imo-  
 biliários; Investimento de capitais; Avaliação de bens imobiliá-  
 rios; Assunção de garantias relativas a créditos, cauções;  
 Empréstimos (financiamento); Gestão financeira; Serviços fi-  
 duciários; Arrendamento de empresas.

**PT** - 41

Educação; Formação; Divertimento; Actividades desportivas  
 e culturais; Formação contínua; Organização e direcção de  
 formação e de cursos; Palestras para fins de entretenimento  
 ou de formação inicial e contínua; Publicação e edição de  
 produtos de impressão (excepto para fins publicitários).

**RO** - 35

Publicitate; Gestiunea afacerilor comerciale; Administrație  
 comercială; Lucrari de birou; Consultanță în materie de publi-  
 citate; Publicitate pentru informații politice și sociale, organizare  
 și realizare de publicitate pentru partide și publicitate pentru  
 alegeri, publicitate prin distribuire de material publicitar (give  
 aways), precum și publicitate în medii electronice; Proiectare  
 publicitara.

**RO** - 36

Cotatii bursiere, Servicii de constructii, si anume pregatire fi-  
 nanciara a proiectelor de constructii; Dezvoltare de concepte  
 de utilizare pentru imobile din punct de vedere financiar  
 (gestiune de intreprindere); Analiză financiară; Servicii de  
 consultanță financiară; Promovare financiară și finanțare;  
 Afaceri monetare; Administrarea bunurilor imobiliare, precum  
 si intermedierea si concesionarea de bunuri imobiliare (ges-

No 009902982

4/5



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT  
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO  
MARCHI, DISEGNI E MODELLI

tiune de infrastructura); Afaceri imobiliare; Investiții de capital; Evaluări imobiliare; Servicii de garanție, cautiune; Împrumuturi (finanțare); Gestionare financiară; Fideicomisiune; Concesionari de bunuri imobiliare.

**RO** - 41

Educatie; Instruire; Divertisment; Activitati sportive si culturale; Educație continuă; Organizare și coordonare de pregătire și cursuri; Prelegeri pentru divertisment sau educație și formare; Editare și publicare de produse de imprimare, cu excepția celor în scop publicitar.

**SK** - 35

Reklamná činnosť; Obchodný manažment, obchodná správa; Obchodná administratíva; Kancelárske práce; Poradenstvo v oblasti reklamy; Reklama k politickým a spoločenským informáciám, organizácia a realizácia reklamy strán a volebnej reklamy, reklama prostredníctvom šírenia reklamného materiálu (give aways), ako aj reklama v elektronických médiách; Zostavenie layout na reklamné účely.

**SK** - 36

Kurzové záznamy na burze, Služby staviteľa, a to finančná príprava stavebných projektov; Vývoj užívateľských konceptov pre nehnuteľnosti z finančného hľadiska (facility management); Finančná analýza; Finančné konzultačné služby; Finančný sponzorovanie a financovanie; Finančné služby; Správa nehnuteľností, ako aj sprostredkovanie, prenájom nehnuteľností (facility management); Služby v oblasti nehnuteľností; Kapitálové investície; Odhady nehnuteľností; Záručné služby; Pôžičky (financovanie); Finančné riadenie; Správcovstvo; Prenájom nehnuteľností.

**SK** - 41

Výchova; Zabezpečovanie výcvikov, kurzov a školení; Zábava; Športová a kultúrna činnosť; Nadstavba; Organizovanie a usporiadanie výcvikových kurzov; Prednáškové podujatia pre účely zábavy alebo vzdelávania a ďalšieho vzdelávania; Publikovanie a vydávanie tlačiarenských výrobkov (okrem tých, ktoré sú určené na reklamné účely).

**SL** - 35

Oglasna dejavnost; Vodenje komercialnih poslov; Poslovna administracija; Pisarniški posli; Oglasno svetovanje; Oglasna dejavnost v zvezi s političnimi in družbenimi informacijami, organizacija in izvajanje oglasne dejavnosti za stranke in oglasne dejavnosti v zvezi z volitvami, oglasna dejavnost s pomočjo razdeljevanja reklamnega materiala (brezplačnih izvodov) ter oglasna dejavnost v elektronskih medijih; Oblikovanje osnutkov v reklamne namene.

**SL** - 36

Borzno kotiranje, Storitve investitorja, in sicer finančne priprave investicijskega načrta; Razvoj uporabniških konceptov za nepremičnine v finančnem smislu (upravljanje objektov); Finančna analiza; Finančno svetovanje storitve; Finančno sponzorstvo in financiranje; Denarni posli; Upravljanje nepremičnin, kot tudi posredovanje, oddajanje nepremičnin v najem in zakup (upravljanje nepremičnin); Posli v zvezi s posredovanjem nepremičnin; Finančne naložbe; Cenitev nepremičnin; Garancijski in kavcijski posli; Posojila (financiranje); Finančno upravljanje; Fiduciarni posli; Zakup nepremičnin.

**SL** - 41

Vzgoja; Pouk; Razvedrilo; Športne in kulturne dejavnosti; Dodatno izobraževanje; Organizacija in vodenje usposabljanj in tečajev; Predavanja za namene razvedrila ali pouka in dodatnega izobraževanja; Publikacija in izdajanje tiskarskih izdelkov (razen za oglasne namene).

**FI** - 35

Mainonta; Liikkeenjohto; Yrityshallinto; Toimistotehtävät; Mainoskonsultointi; Poliittisiin ja yhteiskunnallisiin tietoihin liittyvä mainonta, puolue- ja vaalimainonnan järjestäminen ja

toteuttaminen, mainonta mainosmateriaalia jakamalla (kyliäiset) sekä mainonta elektronisissa viestimissä; Ulkoasun suunnittelu mainostarkoituksiin.

**FI** - 36

Pörssinoteerauksia koskevat palvelut, Rakennuttajan palvelut, nimittäin rakennusprojektien taloudellinen valmistelu; Kiinteistöjen hyödyntämissuunnitelmien kehittäminen rahoituksen kannalta (kiinteistöhallinto); Rahoitusanalyysit; Neuvonta rahoasioissa; Rahallinen sponsorointi ja rahoitus; Raha-asiat; Kiinteistöjen hoito sekä kiinteistöjen välitys ja vuokraus (tilojen hallinta); Kiinteistöasiat; Pääomasijoitukset; Kiinteistöjen arviointi; Luottotakausten, panttien vastattavaksi ottaminen; Lainat (rahoitus); Varainhoito; Notariaattipalvelut; Yritysten vuokraus.

**FI** - 41

Kasvatus; Koulutuksen järjestäminen; Ajanviete; Urheilu- ja kulttuuritoiminta; Jatkokoulutus; Koulutuksen ja kurssien järjestäminen ja pitäminen; Esitelmätilaisuudet ajanviete- tai koulutus- ja jatkokoulutustarkoituksiin; Painotutteen julkaiseminen ja kustantaminen (paitsi mainontatarkoituksiin).

**SV** - 35

Annons- och reklamverksamhet; Företagsledning; Företagsadministration; Kontorstjänster; Konsultation avseende annons- och reklamverksamhet; Annonsering avseende politisk och samhällelig information, organisation och genomförande av partannonsering och valannonsering, annonsering genom distribution av reklammaterial (Give Aways) samt annonsering i elektroniska medier; Layoututformning för reklamändamål.

**SV** - 36

Börsnotering, Tjänster tillhandahållna av en byggnadsentreprenör, nämligen finansiell förberedelse av byggprojekt; Utveckling av brukskoncept för fastigheter ur finansiell synvinkel (förvaltning av anläggningar); Finansiella analyser; Finansiell konsultation; Ekonomiskt främjande och finansiering; Monetära tjänster; Förvaltning av fastigheter, förmedling, uthyrning och utarrendering av fastigheter (förvaltning av anläggningar); Fastighetsmäklari; Kapitalinvestering; Fastighetsvärdering; Borgenärstjänster; Kreditgivning; Ekonomisk förvaltning; Förvaltningskap; Arrendering av företag.

**SV** - 41

Uppfostran; Anordnande av handledning/instruktion; Underhållning; Sport- och idrottsaktiviteter, kulturverksamhet; Vidareutbildning; Anordnande och ledning av träning och lektioner; Föredragsarrangemang avseende underhållning eller ut- och vidareutbildning; Publicering och utgivning av trycksaker (ej för reklamändamål).

No 009902982

5 / 5